



**СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ПРИЗНАНИИ ИСПЫТАТЕЛЬНОЙ ЛАБОРАТОРИИ
RECOGNITION CERTIFICATE
OF TESTING LABORATORY**

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

**Лаборатория надежности ЗАО "Катав-Ивановский приборостроительный завод",
Россия, 456110, Челябинская обл., г. Катав-Ивановск, ул. Караваяева, 45
Laboratory of a reliability of JSC Katav-Ivanovsk instrument-making plant
45, Karavaev str., s. Katav-Ivanovsk, Chelyabinsk reg., 456110, Russia**

имеет техническую компетенцию в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства в отношении проведения испытаний в области признания, указанной в Приложении.
is technically competent under the requirements of Russian Maritime Register of Shipping to carry out testing in the field in which it is recognized as detailed in the Annex.

*в соответствии с требованиями части V "Правил по оборудованию морских судов", изд. 2012 г.;
раздела 16 части IV "Правил по техническому наблюдению за постройкой судов и изготовлением
материалов и изделий для судов", изд. 2011 г.; МЭК 60945 : 2002.*

*according to requirements of the part V "Rules for the Equipment of Sea-Going Ships", edition 2012; of the
section 16 part IV "Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Materials
and Products for Ships", edition 2011; IEC 60945 : 2002.*

Акт освидетельствования № 12.19471.130 от 26.03.2012
Survey Report No. _____ of _____

Настоящее Свидетельство действительно до 26.03.2017
The present Certificate is valid until _____

при условии подтверждения через каждые 30 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи № 12.50831.130
Date of issue _____

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature

Гадалов В.В. / V.Gadalov

(фамилия, инициалы)
name

**ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX**

(к форме 7.1.4.3
to 7.1.4.3)

к Свидетельству о признании испытательной лаборатории № 12.50831.130
to Recognition Certificate of Testing Laboratory No.

Наименование испытываемой продукции Name of tested product	Коды, виды испытаний и определяемые характеристики Codes, test types and determined characteristics thereby
<p>Навигационное оборудование Navigational equipment</p>	<p>1. 21001500. Механические измерения и испытания: Виброустойчивость и резонанс в диапазоне частот 5 - 100Гц; Ударопрочность; Устойчивость к качке.</p> <p>2. 21002100. Климатические испытания: Теплоустойчивость; Влагоустойчивость; Холодоустойчивость; Устойчивость к воздействию инея и росы; Коррозионная стойкость.</p> <p>1. 21001500. Mechanical measurements and tests: Vibration resistance and resonance in range of frequencies 5 - 100Hz; Shock resistance; Resistance to motions;</p> <p>2. 21002100. Environmental tests: Heat stability; Humidity resistance; Cold endurance; Resistance to hoarfrost and dew; Corrosion resistance.</p>

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)
signature)

Гадалов В.В. / V.Gadalov

(фамилия, инициалы)
name